

These institutions (and more) accept
the Kulturpass //

Städtische Bühnen* // Schauspiel* // Oper* // Alte Oper* // The
Forsythe Company* // The English Theatre* // Deutsches Filmmuseum //
Theater Die Katakombe // Die Schmiere // Galli Theater // Mousonturm //
Hochschule für Musik und Darstellende Kunst // Theater Landungsbrücken
// Goethe-Haus // Literaturhaus // Struwwelpeter Museum // Big Band
des Hessischen Rundfunk // Sinfonieorchester des Hessischen Rundfunk //
Musikclub Das Bett // Festeburgkonzerte // Dreikönigskirche //
Theaterhaus // Domkonzerte // Weingut Metzler auf dem Bauernmarkt //
Club Voltaire // Frankfurter Buchmesse // Frankfurter Musikmesse //
Senckenberg Museum // Erinnerungstätte Paul Hindemith im
Kuhhirtenturm // Fliegende Volksbühne // Historisches Museum //
Institut für Stadtgeschichte // Kinder Museum // Museum für
Kommunikation // Romanfabrik // Haus am Dom // Evangelische
Stadtakademie Römer 9 // Stadtimkerei „finger“ // Museum für Moderne
Kunst // Frankfurter Kunstverein // Caricatura // Archäologisches Museum
// Architektur Museum // Museum Giersch // Museum für Angewandte
Kunst // Liebieghaus // Städel Museum // Kunsthalle Schirn // Ikonen
Museum // Museum Judengasse // Jüdisches Museum // Kronberger Haus //
Museum der Weltkulturen // Theater Comoedia Mundi // Instituto Cervantes
// Frankfurter Kantorei // Palmengarten // KunstKulturKirche // theater-
peripherie //
Wiesbaden: Schloss Freudenberg // Offenbach: Haus der Geschichte //
Bad Homburg: Sinclair Haus //

* Please note listed performances on www.kulturpass.net



Kultur für ALLE e.V. //

Eschersheimer Landstraße 23 // 60322 Frankfurt am Main
Telefon: 069 - 97 76 14 70

E-Mail: kulturfueralle@kulturpass.net // www.kulturpass.net
www.facebook.com/kulturpass und www.facebook.com/kulturpasskids



ku^{ltur}pass^{net} für ALLE

Gestaltung: INSTANT Corporate Culture, Frankfurt am Main //
GrafikAtelierDeutscher, Offenbach am Main //
Abbildung: Commedia dell'Arte, Marc Chagall //
© Comité Chagall, Paris 2016 // VG BILD-KUNST, Bonn 2016 //
Adolf-und-Luisa-Haeuser-Stiftung, Frankfurt am Main 2016 //
© Kultur für ALLE e.V., Frankfurt am Main 2016

These institutions (and more) accept
the Kulturpass //

Städtische Bühnen* // Schauspiel* // Oper* // Alte Oper* // The
Forsythe Company* // The English Theatre* // Deutsches Filmmuseum //
Theater Die Katakombe // Die Schmiere // Galli Theater // Mousonturm //
Hochschule für Musik und Darstellende Kunst // Theater Landungsbrücken
// Goethe-Haus // Literaturhaus // Struwwelpeter Museum // Big Band
des Hessischen Rundfunk // Sinfonieorchester des Hessischen Rundfunk //
Musikclub Das Bett // Festeburgkonzerte // Dreikönigskirche //
Theaterhaus // Domkonzerte // Weingut Metzler auf dem Bauernmarkt //
Club Voltaire // Frankfurter Buchmesse // Frankfurter Musikmesse //
Senckenberg Museum // Erinnerungstätte Paul Hindemith im
Kuhhirtenturm // Fliegende Volksbühne // Historisches Museum //
Institut für Stadtgeschichte // Kinder Museum // Museum für
Kommunikation // Romanfabrik // Haus am Dom // Evangelische
Stadtakademie Römer 9 // Stadtimkerei „finger“ // Museum für Moderne
Kunst // Frankfurter Kunstverein // Caricatura // Archäologisches Museum
// Architektur Museum // Museum Giersch // Museum für Angewandte
Kunst // Liebieghaus // Städel Museum // Kunsthalle Schirn // Ikonen
Museum // Museum Judengasse // Jüdisches Museum // Kronberger Haus //
Museum der Weltkulturen // Theater Comoedia Mundi // Instituto Cervantes
// Frankfurter Kantorei // Palmengarten // KunstKulturKirche // theater-
peripherie //
Wiesbaden: Schloss Freudenberg // Offenbach: Haus der Geschichte //
Bad Homburg: Sinclair Haus //

* Please note listed performances on www.kulturpass.net



Kultur für ALLE e.V. //

Eschersheimer Landstraße 23 // 60322 Frankfurt am Main
Telefon: 069 - 97 76 14 70

E-Mail: kulturfueralle@kulturpass.net // www.kulturpass.net
www.facebook.com/kulturpass und www.facebook.com/kulturpasskids



ku^{ltur}pass^{net} für ALLE

Gestaltung: INSTANT Corporate Culture, Frankfurt am Main //
GrafikAtelierDeutscher, Offenbach am Main //
Abbildung: Commedia dell'Arte, Marc Chagall //
© Comité Chagall, Paris 2016 // VG BILD-KUNST, Bonn 2016 //
Adolf-und-Luisa-Haeuser-Stiftung, Frankfurt am Main 2016 //
© Kultur für ALLE e.V., Frankfurt am Main 2016

kulturpass^{net}

Mit dem Kulturpass sind Sie bei über 200 Kulturinstitutionen in Frankfurt am Main willkommen!

Mit dem Frankfurter Kulturpass sind alle Frankfurter Bürgerinnen und Bürger, die in finanziell schwierigen Verhältnissen leben in fast allen Museen, Theatern und bei Musikveranstaltungen zum Eintrittspreis von einem Euro (Kinder die Hälfte) willkommen! Für das Schauspiel, die Oper, die Alte Oper und das English Theatre können Sie die Eintrittskarten für drei Euro im Vorverkauf an der Kasse erwerben (RMV-Ticket für Bus und Bahn inklusiv).

Die angebotenen Veranstaltungen finden Sie im Internet unter www.kulturpass.net. Das Angebot gilt natürlich auch für Geflüchtete, die in Frankfurt leben. Den Kulturpass können Sie bei einer der auf diesem Flyer gelisteten Stellen beantragen. Er kostet einmalig einen Euro (Kinder die Hälfte) und gilt 12 Monate. Sie benötigen Ihren Frankfurt Pass oder einen sonstigen Nachweis über Ihren Status als Asylbewerber. Alle weiteren Informationen finden Sie im Internet unter www.kulturpass.net.

Get a "Kulturpass" to have access to more than 200 cultural institutions in Frankfurt am Main!

With a "Kulturpass", all low-income citizens of Frankfurt are welcome at almost all museums, theatres as well as music events for a ticket price of one euro (children pay half)! For the theatre (Schauspiel), Opera, Alte Oper and the English Theatre, tickets can be purchased in advance at the respective box offices for the price of three euros (the ticket price includes a RMV local public transportation ticket for buses and trains).

Offered events can be viewed online at www.kulturpass.net. It goes without saying that this offer is also available to refugees staying in Frankfurt. Please apply for a "Kulturpass" at one of the offices listed in this flyer. A "Kulturpass" is issued against a once-off fee of one euro (children pay half) and is valid for 12 months. You need to bring your Frankfurt Pass or other proof of your status as asylum seeker. Please visit www.kulturpass.net for more information.

Avec le Kulturpass, plus de 200 institutions culturelles vous ouvrent leurs portes à Francfort-sur-le-Main !

Le Kulturpass permet à tous les citoyens de Francfort se trouvant dans une situation financière difficile d'accéder à la quasi-totalité des musées, théâtres et manifestations musicales au prix de 1 euro (tarif réduit de moitié pour les enfants) ! Le Schauspielhaus, l'opéra, le Alte Oper et l'English Theatre proposent des entrées à trois euros en prévente à la caisse (billet RMV compris pour le bus et le métro).

Les représentations proposées sont répertoriées sur le site Internet www.kulturpass.net. L'offre s'adresse bien entendu aussi aux réfugiés vivant à Francfort. Vous pouvez acheter le Kulturpass auprès de l'un des organismes mentionnés sur ce flyer au prix unique de 1 euro (tarif réduit de moitié pour les enfants). Le Kulturpass est valable 12 mois. Vous devrez présenter votre Frankfurt Pass ou toute autre preuve de votre statut de demandeur d'asile. Plus d'informations sur www.kulturpass.net.

احصل على بطاقة "Kulturpass" للتمتع بإمكانية الدخول إلى أكثر من 200 مؤسسة ثقافية في فرانكفورت أم ماين!

مع بطاقة "Kulturpass"، مرحب بجميع مواطني فرانكفورت من ذوي الدخل المنخفض لدخول جميع المتاحف والمسارح تقريباً، بالإضافة إلى الفعاليات الموسيقية مقابل تذكرة بسعر يورو واحد (الأطفال بنصف السعر)! ولحضور المسرح (Schauspiel) والأوبرا والتي أوبرا والمسرح الإنجليزي، يمكن شراء التذاكر مسبقاً من مكتب البريد المعنية مقابل ثلاثة يورو (يشمل سعر التذكرة تذكرة المواصلات العامة المحلية (RMV) للحافلات والقطارات).

ويمكن مشاهدة الفعاليات المقدمة عبر الإنترنت على الموقع الإلكتروني www.kulturpass.net. ومن البديهي أن هذا العرض متاح أيضاً لللاجئين المقيمين في فرانكفورت. يرجى تقديم طلب للحصول على بطاقة "Kulturpass" في أحد مكاتبنا المدرجة في هذه النشرة الإعلانية. ويتم إصدار بطاقة "Kulturpass" مقابل دفع يورو واحد رسوم تُدفع مرة واحدة (الأطفال بنصف السعر) وهي صالحة لمدة 12 شهراً. يلزم منك إحضار جواز مرور فرانكفورت أو أي إثبات آخر على حالتك كطالب حق اللجوء. يرجى زيارة الموقع الإلكتروني www.kulturpass.net لمزيد من المعلومات.

Kültür pasonuzla Frankfurt am Main'da 200 üzerinde kültür kurumu sizleri bekliyor!

Geçim imkanları dar olan Frankfurtlu hemşerilerimiz Frankfurt Kültür Pasosu'yla şehrimizin hemen hemen bütün müzelerine, tiyatrolarına ve konserlere yalnız bir Euro giriş ücreti (hatta çocuklar bunun yarısını) ödeyerek girebiliyorlar! Şehir Tiyatrosu, Opera, Eski Opera (Alte Oper) ve English Theatre (İngiliz Tiyatrosu) için de biletlerin ön satış devresinde tiyatro kasasında üç Euro'ya giriş bileti alabiliyorsunuz (otobüs ve tramvay için RMV bileti dahil).

Programlarla ilgili bilgileri internette www.kulturpass.net adresinde bulabilirsiniz. Bu hizmetler tabii Frankfurt'ta yaşayan sığınmacılara da açıktır. Kültür pasonuzu almak için bu flyerde listelenmiş olan adreslere başvurabilirsiniz. Paso düzenleme ücreti bir defaya mahsus olmak üzere bir Euro (çocuklar için yarısı) olup paso bir yıl için geçerlidir. Başvuru için Frankfurt Pass sahibi olmanız ya da sığınma başvurunuzun durumunu belgelemeniz icap ediyor. İnternette şu adreste ayrıntılı bilgi bulacaksınız: www.kulturpass.net

يک «گنډر فرهنگي» بگيريد تا په پيش از ۲۰۰ موسسه فرهنگي در فرانکفورت دسترسی داشته باشید!

با «گنډر فرهنگي»، تمام شهروندان کم درآمد فرانکفورت می‌توانند تقریباً در تمام موزه‌ها، تئاترها و علاوه بر آن تمام رویدادهای موسیقی با بلیطی به بهایی تنها یک یورو (برای کودکان نیم بها) حضور داشته باشند! برای تئاتر (تئوسپیل)، اپرا، آلته آپر و تئاتر انگلیسی، می‌توان بلیطها را در گیشه مربوطه به قیمت سه یورو پیش خرید کرد (این قیمت شامل استفاده از سرویس‌های حمل و نقل عمومی فرانکفورت از طریق اتوبوس‌ها و قطارها نیز می‌شود).

رویدادهای پیشنهادی شده را می‌توان به صورت آنلاین در وبسایت www.kulturpass.net مشاهده کرد. واضح است که این پیشنهاد برای پناهندگان ساکن فرانکفورت نیز در دسترس است. لطفاً از طریق یکی از دفتری که در این بروشور ذکر شده است برای دریافت یک «گنډر فرهنگي» درخواست دهید. یک «گنډر فرهنگي» با تنها یک بار پرداخت بهای یک یورو (برای کودکان نیم بها) صادر می‌شود و برای مدت ۱۲ ماه معتبر است. شما باید گنډر فرانکفورت و سایر مدارکی که وضعیت پناهبویی شما را مشخص می‌کند همراه داشته باشید. لطفاً برای کسب اطلاعات بیشتر به www.kulturpass.net مراجعه کنید.

ገፅፅፊ. 200 ባህላዊ ትካላት አብ ፍራንክፊርት ኤም ማይን ናጅድ ንጅሁልወ ኩልቱር-ፓስ "Kulturpass" አውጽኢ!

ብመንገዱ ኩልቱር-ፓስ "Kulturpass"፣ ኩሉም ትሓት ኣታዊታት ዘለዎም ተቐማገብ ፍራንክፊርት ዳርጋ አብ ኩላን ቤተ መዝራት፣ ትያትራት ከምኡውን መዝጃዊ ምርኣታት ብኣዲ ዩሮ ፕራይ (ጎህዳናት ፍርቂ ዋጋ) ዋጋ ትኬት ንጅላተፉ ፈጽማት ኢዮም፣ ንናይ ትያትር (Schauspiel)፣ ኦፔራ (Opera)፣ ኣልተ ኦፐራ (Alte Oper) ከምኡውን ኢንግሊዝ ትያትርን (English Theatre) ከምልከት ትኬታት ኩባ ንናጅም ቤት-ጽሕፈታት ብሓሳብ ለሊሳት ዩሮ ኣቕዲሞም ከፊሪት ኣለዎም (ዋጋ ትኬት ናይ ኣር.ኤም.ጊ. (RMV) ከባቢያዊ ህዝባዊ መጓጓዣዊ ኣውቶብ-ሳትን ብብራትን የጠቓልል)።

ኣዞም ብህያብ መልክፅ ዝተፍቑፉ ፍጻሜታት አብ መርበብ www.kulturpass.net ብምዃድ አብ መስመር ክርእ ይከኣል። ከም ርዳኣ ወሲድ፣ ኣዚ ህያብ ኣዚ ንስደተኛታትን አብ ፍራንክፊርት ዝቐመጡ የጠቓልል። ብፕሰብራት ንኩልቱር-ፓስ "Kulturpass" ንምርካብ አብ ኣዲ ካብቶም ኣብዚ ናይ ኣብፊርት ወረቀት ተዘርዘር፡ ዘሉ ቤት ጽሕፈታት ኣመልከት። ኣጎሳላ ጥራት ዝፈል ኣዲ ዩሮ ከፍሊት ንብይተ (ጎህዳናት ፍርቂ ዋጋ ይፕሰሩ) ከይት ንነገ ለፕርሓ የገልግል። ናይ ፍራንክፊርት ናጅድ (Frankfurt Pass) ምምጺኡ ወይ ድማ ኣታተ ቡቕባ ከምዝፈንክ መረገጺ. ምምጺኡ የድልየኩ። ንተወሳኺ. ኣብፊርት ናብ መርበብ www.kulturpass.net ብጻኡ።

Here you can apply for the Kulturpass //

Verkehrinsel an der Hauptwache
Zeil 129
60313 Frankfurt am Main
Montag bis Freitag 9:00 – 20:00 Uhr
Samstag 9:30 – 16:00 Uhr

punctum – Katholische Kirche
Frankfurt am Main
Liebfrauenstraße 2 (Nähe Zeil)
60313 Frankfurt am Main
Dienstag 10:00 – 14:00 Uhr
Mittwoch bis Freitag
10:00 – 18:00 Uhr

cariteam – Energiesparservice
Allerheiligenstraße 21 (Innenstadt
Nähe Konstabler Wache)
60313 Frankfurt am Main
Montag bis Freitag 9:00 – 15:00 Uhr

Frankfurter Arbeitslosen Zentrum (FALZ) e.V.
Friedberger Anlage 24 (Nähe Zoo)
60316 Frankfurt am Main
Montag bis Donnerstag
10:00 – 16:00 Uhr

Familienmarkt
Freiligrathstr. 37 – 39 (Bornheim)
60385 Frankfurt am Main
Montag bis Mittwoch
13:00 – 16:00 Uhr
Donnerstag 13:00 – 18:00 Uhr

GFFB gGmbH – Stadtteil- und Kulturarbeit
Mainzer Landstrasse 349 Vorderhaus
1. Etage (Gallus)
60326 Frankfurt am Main
Montag bis Donnerstag 9:00 – 14:00 Uhr

FRAP Agentur gGmbH
Mainzer Landstraße 405(Gallus)
60326 Frankfurt am Main
Montag bis Freitag 9:00 – 15:00 Uhr

more places you find on www.kulturpass.net

In Kooperation mit www.kultur-together.com



Adolf-und-Luisa-Haeuser-Stiftung



kulturpass^{net}

Mit dem Kulturpass sind Sie bei über 200 Kulturinstitutionen in Frankfurt am Main willkommen!

Mit dem Frankfurter Kulturpass sind alle Frankfurter Bürgerinnen und Bürger, die in finanziell schwierigen Verhältnissen leben in fast allen Museen, Theatern und bei Musikveranstaltungen zum Eintrittspreis von einem Euro (Kinder die Hälfte) willkommen! Für das Schauspiel, die Oper, die Alte Oper und das English Theatre können Sie die Eintrittskarten für drei Euro im Vorverkauf an der Kasse erwerben (RMV-Ticket für Bus und Bahn inklusiv).

Die angebotenen Veranstaltungen finden Sie im Internet unter www.kulturpass.net. Das Angebot gilt natürlich auch für Geflüchtete, die in Frankfurt leben. Den Kulturpass können Sie bei einer der auf diesem Flyer gelisteten Stellen beantragen. Er kostet einmalig einen Euro (Kinder die Hälfte) und gilt 12 Monate. Sie benötigen Ihren Frankfurt Pass oder einen sonstigen Nachweis über Ihren Status als Asylbewerber. Alle weiteren Informationen finden Sie im Internet unter www.kulturpass.net.

Get a "Kulturpass" to have access to more than 200 cultural institutions in Frankfurt am Main!

With a "Kulturpass", all low-income citizens of Frankfurt are welcome at almost all museums, theatres as well as music events for a ticket price of one euro (children pay half)! For the theatre (Schauspiel), Opera, Alte Oper and the English Theatre, tickets can be purchased in advance at the respective box offices for the price of three euros (the ticket price includes a RMV local public transportation ticket for buses and trains).

Offered events can be viewed online at www.kulturpass.net. It goes without saying that this offer is also available to refugees staying in Frankfurt. Please apply for a "Kulturpass" at one of the offices listed in this flyer. A "Kulturpass" is issued against a once-off fee of one euro (children pay half) and is valid for 12 months. You need to bring your Frankfurt Pass or other proof of your status as asylum seeker. Please visit www.kulturpass.net for more information.

Avec le Kulturpass, plus de 200 institutions culturelles vous ouvrent leurs portes à Francfort-sur-le-Main !

Le Kulturpass permet à tous les citoyens de Francfort se trouvant dans une situation financière difficile d'accéder à la quasi-totalité des musées, théâtres et manifestations musicales au prix de 1 euro (tarif réduit de moitié pour les enfants) ! Le Schauspielhaus, l'opéra, le Alte Oper et l'English Theatre proposent des entrées à trois euros en prévente à la caisse (billet RMV compris pour le bus et le métro).

Les représentations proposées sont répertoriées sur le site Internet www.kulturpass.net. L'offre s'adresse bien entendu aussi aux réfugiés vivant à Francfort. Vous pouvez acheter le Kulturpass auprès de l'un des organismes mentionnés sur ce flyer au prix unique de 1 euro (tarif réduit de moitié pour les enfants). Le Kulturpass est valable 12 mois. Vous devrez présenter votre Frankfurt Pass ou toute autre preuve de votre statut de demandeur d'asile. Plus d'informations sur www.kulturpass.net.

احصل على بطاقة "Kulturpass" للتمتع بإمكانية الدخول إلى أكثر من 200 مؤسسة ثقافية في فرانكفورت أم ماين!

مع بطاقة "Kulturpass"، مرحب بجميع مواطني فرانكفورت من ذوي الدخل المنخفض لدخول جميع المتاحف والمسارح تقريباً، بالإضافة إلى الفعاليات الموسيقية مقابل تذكرة بسعر يورو واحد (الأطفال بنصف السعر)! ولحضور المسرح (Schauspiel) والأوبرا والتي أوبرا والمسرح الإنجليزي، يمكن شراء التذاكر مسبقاً من مكتب البريد المعنية مقابل ثلاثة يورو (يشمل سعر التذكرة تذكرة المواصلات العامة المحلية (RMV) للحافلات والقطارات).

ويمكن مشاهدة الفعاليات المقدمة عبر الإنترنت على الموقع الإلكتروني www.kulturpass.net. ومن البديهي أن هذا العرض متاح أيضاً لللاجئين المقيمين في فرانكفورت. يرجى تقديم طلب للحصول على بطاقة "Kulturpass" في أحد مكاتبنا المدرجة في هذه النشرة الإعلانية. ويتم إصدار بطاقة "Kulturpass" مقابل دفع يورو واحد رسوم تُدفع مرة واحدة (الأطفال بنصف السعر) وهي صالحة لمدة 12 شهراً. يلزم منك إحضار جواز مرور فرانكفورت أو أي إثبات آخر على حالتك كطالب حق اللجوء. يرجى زيارة الموقع الإلكتروني www.kulturpass.net لمزيد من المعلومات.

Kültür pasonuzla Frankfurt am Main'da 200 üzerinde kültür kurumu sizleri bekliyor!

Geçim imkanları dar olan Frankfurtlu hemşerilerimiz Frankfurt Kültür Pasosu'yla şehrimizin hemen hemen bütün müzelerine, tiyatrolarına ve konserlere yalnız bir Euro giriş ücreti (hatta çocuklar bunun yarısını) ödeyerek girebiliyorlar! Şehir Tiyatrosu, Opera, Eski Opera (Alte Oper) ve English Theatre (İngiliz Tiyatrosu) için de biletlerin ön satış devresinde tiyatro kasasında üç Euro'ya giriş bileti alabiliyorsunuz (otobüs ve tramvay için RMV bileti dahil).

Programlarla ilgili bilgileri internette www.kulturpass.net adresinde bulabilirsiniz. Bu hizmetler tabii Frankfurt'ta yaşayan sığınmacılara da açıktır. Kültür pasonuzu almak için bu flyerde listelenmiş olan adreslere başvurabilirsiniz. Paso düzenleme ücreti bir defaya mahsus olmak üzere bir Euro (çocuklar için yarısı) olup paso bir yıl için geçerlidir. Başvuru için Frankfurt Pass sahibi olmanız ya da sığınma başvurunuzun durumunu belgelemeniz icap ediyor. İnternette şu adreste ayrıntılı bilgi bulacaksınız: www.kulturpass.net

يک «گنر فرهنگی» بگیریډ تا په پېش از ۲۰۰ موسسه فرهنگی در فرانکفورت دسترسی داشته باشید!

با «گنر فرهنگی»، تمام شهروندان کم درآمد فرانکفورت می‌توانند تقریباً در تمام موزه‌ها، تئاترها و علاوه بر آن تمام رویدادهای موسیقی با بلیطی به بهایی تنها یک یورو (برای کودکان نیم بها) حضور داشته باشند! برای تئاتر (تئوسپیل)، اپرا، آلته اُپر و تئاتر انگلیسی، می‌توان بلیطها را در گیشه مربوطه به قیمت سه یورو پیش خرید کرد (این قیمت شامل استفاده از سرویس‌های حمل و نقل عمومی فرانکفورت از طریق اتوبوس‌ها و قطارها نیز می‌شود).

رویدادهای پیشنهاد شده را می‌توان به صورت آنلاین در وبسایت www.kulturpass.net مشاهده کرد. واضح است که این پیشنهاد برای پناهندگان ساکن فرانکفورت نیز در دسترس است. لطفاً از طریق یکی از دفتری که در این بروشور ذکر شده است برای دریافت یک «گنر فرهنگی» درخواست دهید. یک «گنر فرهنگی» با تنها یک بار پرداخت بهای یک یورو (برای کودکان نیم بها) صادر می‌شود و برای مدت ۱۲ ماه معتبر است. شما باید گنر فرانکفورت و سایر مدارکی که وضعیت پناهبویی شما را مشخص می‌کند همراه داشته باشید. لطفاً برای کسب اطلاعات بیشتر به www.kulturpass.net مراجعه کنید.

ገፅፅፊ. 200 ባህላዊ ትካላት አብ ፍራንክፊርት ኤም ማይን ናጅድ ንጅሁልወክ ኩልቱር-ፓስ "Kulturpass" አውጽኢ!

ብመንገዱ ኩልቱር-ፓስ "Kulturpass"፣ ኩሉም ትሓት ኣታዊታት ዘለዎም ተቐማገብ ፍራንክፊርት ዳርጋ አብ ኩላን ቤተ መዝራት፣ ትያትራት ከምኡውን መዝጃዊ ምርኣታት ብኣዲ ዩሮ ፕራይ (ጎህዳናት ፍርቂ ዋጋ) ዋጋ ትኬት ንጅላተፉ ፈጽማት ኢዮም፣ ንናይ ትያትር (Schauspiel)፣ ኦፔራ (Opera)፣ ኣልተ ኦፐራ (Alte Oper) ከምኡውን ኢንግሊዝ ትያትርን (English Theatre) ከምልከት ትኬታት ክብ ንናጅም ቤት-ጽሕፈታት ብኣሳብ ለሊስት ዩሮ ኣቐዲሞም ከፊሪት ኣለዎም (ዋጋ ትኬት ናይ ኢርኡም.ጺ. (RMV) ከባቢያዊ ህዝባዊ መጓጓዣዊ ኣውቶብ-ሳትን ብብራትን የጠቓልል)።

ኣዞም ብህያብ መልክፅ ዝተፍቑፉ ፍጻሜታት አብ መርበብ www.kulturpass.net ብምዃድ አብ መስመር ክርእይ ክኣልዎ፣ ከም ርዳኣ ወሲድ፣ ኣዚ ህያብ ኣዚ ንስደተኛታትን አብ ፍራንክፊርት ዝቐመጡ የጠቓልል፣ ብፕሰብራትክ ንኩልቱር-ፓስ "Kulturpass" ንምርኣብ አብ ኣዲ ካብቶም ኣብዚ ናይ ኣብፊርት ወረቀት ተዘርዘር ዘሉ ቤት ጽሕፈታት ኣመልከት፣ ኣጎሳላ ጥራት ዝፈል ኣዲ ዩሮ ከፍሊት ንብይተ (ጎህዳናት ፍርቂ ዋጋ ይፕሰሩ) ከይት ንነገ ለዋርሕ የገልግል፣ ናይ ፍራንክፊርት ናጅድ (Frankfurt Pass) ምምጺኡ ወይ ድማ ኣታተ ቡቕብ ከምዝፈንክ መረገጺ. ምምጺኡ የጽልየኩ፣ ንተወሳኺ ኣብፊርት ናብ መርበብ www.kulturpass.net ብጸኡ።

Here you can apply for the Kulturpass //

Verkehrinsel an der Hauptwache
Zeil 129
60313 Frankfurt am Main
Montag bis Freitag 9:00 – 20:00 Uhr
Samstag 9:30 – 16:00 Uhr

punctum – Katholische Kirche
Frankfurt am Main
Liebfrauenstraße 2 (Nähe Zeil)
60313 Frankfurt am Main
Dienstag 10:00 – 14:00 Uhr
Mittwoch bis Freitag
10:00 – 18:00 Uhr

cariteam – Energiesparservice
Allerheiligenstraße 21 (Innenstadt
Nähe Konstabler Wache)
60313 Frankfurt am Main
Montag bis Freitag 9:00 – 15:00 Uhr

Frankfurter Arbeitslosen Zentrum (FALZ) e.V.
Friedberger Anlage 24 (Nähe Zoo)
60316 Frankfurt am Main
Montag bis Donnerstag
10:00 – 16:00 Uhr

Familienmarkt
Freiligrathstr. 37 – 39 (Bornheim)
60385 Frankfurt am Main
Montag bis Mittwoch
13:00 – 16:00 Uhr
Donnerstag 13:00 – 18:00 Uhr

GFFB gGmbH – Stadtteil- und Kulturarbeit
Mainzer Landstrasse 349 Vorderhaus
1. Etage (Gallus)
60326 Frankfurt am Main
Montag bis Donnerstag 9:00 – 14:00 Uhr

FRAP Agentur gGmbH
Mainzer Landstraße 405(Gallus)
60326 Frankfurt am Main
Montag bis Freitag 9:00 – 15:00 Uhr

more places you find on www.kulturpass.net

In Kooperation mit www.kultur-together.com



Adolf-und-Luisa-Haeuser-Stiftung

